機器齊備
字粒俱新
排版雅觀
印刷精良
取價低廉
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.
Phone Trinity 5575

啟謹棠立林人理司

廣珍金店
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 8069

本號開設于雲埠經三十餘年常備各款中·西·十足金·新款首飾

布路華

最近又辦到大帮壹九三九年各著名公司新款手鏢袋鏢如布路華·愛利陣·瑞士等公司出品價錢相宜瑞士公司手鏢十五粒石男裝出七元九毛五起女裝出八元九毛五起

男女裝價出貳十四元七五起

▲東莞李福專醫花柳全科奇難雜症

跌打刀傷續筋駁骨立即止痛限日痊愈

秘製環球唯一包愈皮膚濕毒膏　每盒銀二圓

此藥膏由羅浮白鶴寺老僧印田禪師傳授

此藥膏乃破天荒白發白中專治包愈皮膚白病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒花柳粒毒血毒根癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒三角虱等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有非常實驗如無把握實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者不可不試

神效白濁清毒茶　每包七毫五
神效止痛消腫即愈浸疳藥　每包七毛五
爛疳鵝頭拔毒生肌灸珀散　每樽四圓
少林寺立愈跌打舊患復發活歷散　每料四圓
遠年風濕骨痛驅風除濕即愈散　每料四圓
應驗如神花柳八寶搜毒丸　每樽四圓
神效消腫止痛即愈小腸氣痛丸　每樽四元
遠年爛脚拔毒生肌埋口即愈散　每料五圓
壯陽健腎鋼軍丸服後通宵不倒　每樽五圓
久戰雙方滿意丹白雙方滿意　每樽七毛五

秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄

×通訊處　LEE FOOK
P.O. Box 65 Vancouver, B.C.

本醫生寓喜市定街西門牌五十四號醫務所十四號房即碧近戲院行過第五間舖位乃賣舊衣店樓上是也

恭頌良醫聖藥

敢者弟患皮膚血毒遍身起粒浮腫如虫行蟻咬痕癢不堪延中西醫調理俱皆白效後在街上見李福先生貼此廣告有秘製包愈皮膚白病藥膏登即踴門在此就醫搽此藥膏將惡毒拔起如松樹皮再搽數日將膿毒水拔清後行數日內患處乾透脫皮盡行痊癒方知世上無雙之仙藥膏也弟患此數年之苦況得先生施此妙藥將此症消除弟深感先生之大德愧無以報謹誌數言俾同病者知所問津焉

旅雲埠中山良都人高錦榮恭頌

恭頌良醫聖藥

敢者弟肚部患皮膚血毒起粒赤紅色如虫行蟻咬遍身痕癢不堪經有兩載延中西醫調理用盡中西各藥俱皆白効幸得友人陳惠明先生介紹弟往李福先生處調理先生所云弟此種血毒務須要服茶一數劑清除血毒外搽皮膚白病藥膏內攻外應齊驅可以痊癒弟依先生之法而行服茶四劑外搽皮膚藥膏旬日之內果然痊癒先生所製此藥確係名不虛傳也弟深感先生大德愧無以報謹登數言俾同病者有一決斷問津焉

旅雲埠中山　劉潤　恭頌

▲祖國新聞二▼

蕩已全部北潰　現我有力部隊　正由西南兩方　分迫黑龍關　隰縣殘餘日軍　仍在我軍圍攻中　敵軍南運洪洞之傷兵　已達五百餘　同日敵軍六百餘沿洪屯公路東竄安澤　克安澤壹帶　我敵兩軍　在激戰中　敵軍傷亡頗衆

▲興集訊　我某部於攻佔鄉寧附近之長畛後　適鄉寧敵軍潰往該鎮　當即奮勇截擊　敵軍竄管頭　敵遭我伏擊　共遺屍百餘具　殘餘紛亂東逃　我獲軍用品甚多

▲永濟敵軍犯張家山

洛陽訊　太谷日〔赤濟東〕敵軍三四百餘　風陵渡敵軍五百餘　於東西窰村會合　復向芮城西北張家山進擾　並有飛機多架助戰　其勢頗銳　我某部一面於張家山秦山廟截擊　一面迂迴敵軍之左翼某某地側擊　戰竟日　斬殺甚衆　我復抽調部隊白刃突擊　敵軍勢不支　向趙義鎮方關竄去　敵遺屍及其他軍用品甚夥　我正乘勝追擊

▲興集訊　敵步騎三百餘　附砲二門　由稷山分路進犯高泗〔稷山東逃韓家庄〕　遭我某部伏擊　敵軍受創狼狽回竄稷山

▲敵軍傷兵齊集曲沃

興集訊　絳縣聞喜方面　我敵兩軍激戰仍烈　日來侯馬曲沃一帶　結集敵傷兵甚多　并陸續向臨汾運送　我某部在聞喜屬儀門村　塌家庄間　炸毀敵軍南開火車一列　毀機車壹輛　車廂三座　斃敵軍二十餘人

▲興集訊　曲沃日來齊集敵傷兵甚多　正絡繹向臨汾運送云　〔已完〕

●蘇軍入新疆說

完全不確

係日人造謠伎倆

重慶訊　日方宣傳蘇聯軍隊移入新疆邊界說　此間毫無所聞　華方有力者指出　蘇聯瓜分中國說極不可能　蘇紅軍開入波境係全防止德國野心　而若謂蘇聯瓜分中國　此無異增加日人勢力及野心　故日人所傳全非事實　蘇聯將來祇有加強援助中國云

薛岳優恤湘北義民

長沙訊　此次湘北會戰　民衆皆具愛國熱忱　率多自動參加作戰　其中義烈壯舉迭有所聞　茲經查明者　有臨湘縣清龍村居民蕭湘達　沛界鄉甲長李詩田　居民李松柄　曹治家　陳斌　陳榮彥　郭德等八人　正手我敵戰至烈　自動担任擔運工作　不幸陣亡　薛主席對其忠勇愛國情慨殉難　至爲哀悼　已飭該縣政府從優撫恤　以慰忠魂云

本報接製簽圖章

加拿大卡技利
中興公司
CHONG HING CO.
214 Centre St. Phone 1616
CALGARY, ALTA.

新到冬節佳品

英芳仙花　枝乾糖薑
滬禮名茶　咸國蔴糖
顧繡檯帶　夏紗檯布
絲巾搭巾　趨時女履
瓷樽花盆　批價相宜
貨價即便　函索即寄

大洋丸的効力　極樂氏大藥房經理先生鑒前蒙付來大陽丸二罐尚敷矣理當早日報告免掛奈工夫忙迫是以延擱至今方早知耳還祈予諒自收到之後如僅大賜之寶遵日即試服單服法午朝·午·晚每服二粒用酒冲服即抄身步上陽台玩其好夢始不知有這樣的功効終達情侶滿意她云自情竇初開以來未有如這次的飽滿可知此丸有挽大之功術也直達点餘鐘力克能戰我亦覺嬌艷滿窮可謂情媾中的貴珍了今還有一言十間貴藥房有調情於女子之藥祈暗通知待我付赤到購便是餘未細及專候　精神

Francisco May Club Westcany
Mians Matahambre Finay Del Rid Cuba
民國廿八年　五月九日　亞灣城梅蔭香付

大洋丸補身証實也

★陳少芳服大洋丸見功贈相介紹

弟購服大洋丸之後提神活血補腎益精實不虛傳的確眞爲補身之妙藥弟敢介紹親愛的僑胞請購試之的確有功也　亞灣城陳少芳啟

大洋丸

每樽百粒九圓
注意大洋丸効力

極樂氏先生雅鑒敬啟者弟在貴號購大洋丸二樽食後奇功非淺的確卒胃鎖精關之効力及開胃補血强壯身体功効也及照單打藥亦無不奏功効眞令女子嘗後再求之慾也因她性滿之過亦足見先生之醫學湛深名駟遐邇精益深造奇種特異的藥造福人羣不鮮矣今付上赤十六元煩將大洋丸三樽由飛機付來應友用需頌　醫祺　美國弟差李陳付

如服大洋丸　樽之後·此丸服之一包補身補血·生精壯陽妙藥也·請購一樽試之·的實効力然後再購也·欲求速用每服六粒服完遲点鐘交合奇妙也

GEUK LOCK SIE CO　126 Main St.　Vancouver, B. C. Can.

廣告

新華僑酒樓新張
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. East VANCOUVER, B.C.

僑胞光顧請留意
特別經濟餐

本樓新張　名新華僑
裝修美麗　酒幟高飄
廳房雅潔　適合需要
日夜茶市　麵点高超
中西菜式　名師烹調
大小讌會　筵列瓊瑤
經濟小餐　風味別饒
音樂設備　隨意舞跳
侍女招待　足遣良宵
貴客光顧　厚禮相邀

本樓在片打街東一百二十七號一樓
電話　千汝地　○三三九
司理　黃潮衍
李日如張椿傑

▲明磨達權社鳴謝廿八年經費

振興館廿三元　勝利館十六元　振利館十壹元　福利館九元五　祥利館六元五　新發館六元　祥盛館四元五　大發館四元　劉秀雄　陳月仕　每三元　蔣日光　徐素英　黃子華　劉希祝　南京樓　每二元　陳根源　黎　池　馮怡美　曾傳鑫　駱　莊　歐陽成　鄭如祥　每壹元五　鄭添　周賜齡　檀玉鈿　鄭忠格　司徒其祥　馬世任　黃　南　梁　如　司徒四　林　茂　馬旺娣　陳財源　林文合　岑永和　曾　榮　黃其燊　雷裕益　湯龍駟　林穩穩夫人　莫燿猷　岑杰　阮榮　劉希禎　羅彭年　羅均平　鄭業泮　周憲煜　鄭忠梅　鄭連棟　每壹元　甄　林　榕　吳　鄭長權　每五毫

義泰公司莊書
G. HING CO.
530 Main & 238 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

大減價
大搶書籍　半價平賣
購書滿一元　還贈

華中八省戰區地圖壹幅　或中英文五彩南京上海柳州區全圖

新到蔣夫婦戰時生活大寫眞

蔣總裁戰時畫集
原價壹圓　特價八毫

新公文式大全　壹元　半價五毫
風流夫婦半價二毫
男女快樂鑑　四毫
文藝與性愛壹毫三
擬迷恨　二毫五

情海新聞半價二毫
猩娘小傳　二毫五
雙寃鏡　二毫
閨秀日記　二毫五

東方四毫　吉書　三毫五
中華四毫　賀年時　三毫
裸體美女牌　每幅三元五
良友四毫　新寧四毫
香港循環報壹毫　探海燈小報二張壹毫
中華新地圖五毫　廣東大地圖壹圓二
福建明細圖五毫　湖北明細地圖五毫
中國新地圖　38X48　一元五
壯陽益壽丸　每一元五

▲代來
詹二月二日爲本社新舊職員交代之期同日正午舉行廿一週年紀念慶典統請
致公總分堂列位叔父昆仲
達權總支社列位叔父昆仲
相時賁臨指示一切爲勝
榮幸
卡技利埠達權社同人預啓
Dart Coon Club
120-3rd Avenue East,
Calgary, Alta.

平常價錢購得上等百貨
貨到成卡　故價能平
土庫特平　賤價貴貨
時時都有　貴客到顧
當不忘過
世界聞人　馳名乞臣比公司
Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY 1670

無上之委市杰酒　新價低廉
時利市打(三星)
良舊之攝委市杰酒
此告白位不是酒同或丕詩省政府登載

拾二盎沙壹元二五
廿五盎沙貳元三毛
四拾盎沙三元五毫
卑詩蒸酒有限公司啟
B.C. Distillery Ltd.

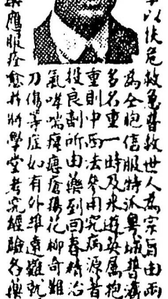
加拿大
英華公司
（蘇杭車衣）
YING WAH COMPANY
Dry Goods
15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

本公司爲利便我僑胞起見適逢歐戰影響各物藉而加價惟本號新張伊始照舊平賣專辦各國名廠出品精工製造中西各種趨時服式旅館廚房農工牀布褸仔騾布衫褲羊毛線襪衫等各種俱全批發尤爲價廉仰我遠近僑胞惠顧無任歡迎

電話 Sey.（3480）
住址 片打街東十五號A

宋高華

本醫生精究醫學以法尼效名著故世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業又多名重則中西一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若今去參用究病源著脈論根據實驗心細斷妙藥由藥到回春矣治內傷吐血咳嗽眩暈科卿技良劑所氣喘痰瘧應產婦花柳奇難症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外準遠難就醫者可將受病理由列明函寄本醫生診斷妙藥即可奉寄



醫學博士李鶴儔

如決能按症針藥應服各愈者將學堂考究證驗各種開列之外準每瓶加郵費瓶

汪花柳白濁斷根汁每瓶銅紙　立止內傷吐血汁每瓶銅紙　一痛光圓水　每瓶銅紙
痛疔橫痃芝麻汁每盒銅紙　急救種經癲癇汁每盒銅紙　內消厚腫汁　每瓶銅紙
立復虧遺精丸每瓶銅紙　腎虛陰虧腰痛散每瓶銅紙　三鞭補血汁　每盒銅紙
立止腸氣痛汁每盒銅紙　編科經期腹痛丸每瓶銅紙　奇遊瘋丹每盒汁每盒銅紙
跌打還魂痛丸每只銅紙　傳牙痛藥水　每瓶銅紙　立消腳汁　每盒銅紙
立愈壯氣斷根丸每瓶銅紙　神效據癮內消汁每盒銅紙　補腎腰痛汁每盒銅紙
化濕降氣止欬丸每瓶銅紙　光明退膜眼藥　每瓶銅紙　接毒瘡村藥每盒銅紙

惡廣告

風濕腰痛經汁每盒銅紙　通宵血毒接痕汁每盒銅紙　消腫止痛敷藥每瓶銅紙
跌打損傷敷藥服　收花柳合激光毒汁每盒銅紙　立止頭暈藥水每盒銅紙
產婦與各新紅蜜血痛汁每瓶銅紙　立止頭暈藥水每盒銅紙　產婦與各新丸每瓶銅紙

醫生廣告

鵝名客住三轉補腎丸四粒庄每盒四元
Lee Hock Cow 15 Pender St. W.
Vancouver B.C. Phone Trinity 5225
本號藥　命耳環　茵陳跌打　止痛膏
各項丸散藥汁入減價每元收八折

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔內外方脈　寶品雜安別堂　驗材料參茸